

القارئ العربي

السنة التلوين التعليمي الأساسي

الدليل التربوي



المناهج الجديدة

المركز التربوي للبحوث والإنماء



الجمهوريّة اللبنانيّة
وزارة التربية والتعليم العالي

القراءة العربيّة
الدليل التّربوي

التعليم الأساسي
السنة الأولى



المركز التّربوي للبحوث والإِنماء

منسق عام لجان التأليف: ساسين عساف
مقرر عام: عبد الرحيم طريف
قراءة تربوية: الياس مطر
مراجعة لغوية: سليم نك

القراءة العربية

الدليل التربوي

التعليم الأساسي

السنة الأولى

عبد الرحيم طريف (منسق)

أمل فريجي

عايدة أبي كرم

عبد الله سليمان ظاهر

فؤاد فياض

هيا م عيتاني

المركز التربوي للبحوث والإنماء

الشركة التربوية
للمطبعة والنشر والتوزيع عمّان -

الإعداد التقني: الفريق التقني ■ المركز التربوي للبحوث والإنماء
إعداد الصور: الفريق الإيكوتوجرافي ■ المركز التربوي للبحوث والإنماء

الإنتاج والتوزيع:
 الشركة التعليمية
الطباعة والنشر والتوزيع شهرياً

طباعة: غرين غلوري

© جميع الحقوق محفوظة للمركز التربوي للبحوث والإنماء
سن الفيل - ص.ب.: ٥٥٢٦٤ لبنان

طبعة أولى ١٩٩٨ طبعة ثالثة ٢٠٠٧
طباعة ثانية ١٩٩٩ الطبعة الرابعة ٢٠١٠

... وبال التربية نبني

سنوات أربع انقضت على إطلاق ورشة الإصلاح التربوي الشامل،وها هو المركز التربوي للبحوث والإنماء يضع اليوم بين أيدي جميع المعنيين بالشأن التربوي المجموعة الأولى من الكتب المدرسية تطبيقاً للمناهج الجديدة الصادرة بموجب المرسوم رقم ١٠٢٢٧ تاريخ ٨ أيار ١٩٩٧.

تضم هذه المجموعة كتب السنوات الأولى من حلقات التعليم الأساسي الثلاث، والسنة الأولى من مرحلة التعليم الثانوي، على أن تليها في العامين المقبلين كتب السنوات المنهجية الأخرى.

يأتي صدور الكتاب المدرسي تتوياً للخطوات السابقة على طريق إعادة بناء القطاع التربوي بإشراف السيد وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة.وهكذا تتكامل عناصر التجديد من خطة النهوض، إلى الهيكلية الجديدة، إلى المناهج، فالكتب المدرسية، في حلقات متراقبة، تأمل أن تؤدي، عبر إعداد التلميذ، إلى إعداد المواطن الفاعل، القادر على خدمة الوطن والملتزم قضياءه، والأنسان المنفتح، المؤهل للانخراط بثقة وجدارة في مسيرة القرن الحادي والعشرين.

والكتاب الذي نقدمه اليوم هو كإيجازات السابقة، ثمرة عمل جماعي. فالمشاركة الواسعة التي اعتمدتها المركز التربوي للبحوث والإنماء في عملية وضع المناهج بقيت شعاره في ورشة تأليف الكتب، إذ وزعت الأعمال على لجان ضمت المئات من ذوي الاختصاص ومن أهل المهنة في ميدان إنتاج الكتب، في القطاعين العام والخاص.

غير أنَّ الكتاب المدرسي يختلف عن كل ما سبقه من مراحل، إذ إنَّه ينقلنا من مكاتب اللجان ومناقشات المخططيين إلى غرفة الصنف، حيث الفعل التربوي والتفاعل الحقيقي بين المعلم والمتعلم. فكان كل ما سبق من جهود، في مسيرة البناء التربوي، لم يكن سوى خطوات على درب هذا الإنجاز الذي سيدخل كل مدرسة، وبيت كل عائلة في لبنان لها أبناء أو بنات يتعلمون أو يتعلمون.

من هنا كان حرصنا على أن تضم لجان التأليف الكثيرين من شاركوا في وضع المناهج واستوّعوا فاستوفوا فاسفتها كي يأتي الكتاب محققاً لروحية هذه

المناهج وأهدافها. وقد واكب عملية التأليف، كما سبق أنْ واكب عملية وضع المناهج، كل من هيئة التخطيط العام والمتابعة، والهيئة الاستشارية، ضماناً لبلوغ الأهداف التربوية والوطنية، كما استعان المركز التربوي للبحوث والإنماء بأهل الخبرة من خارج لبنان.

لا يعني هذا أن الكتاب قد بلغ مرتبة الكمال، أو أنه خال من الشوائب ولا يحتاج إلى تعديل أو تطوير. فالعمل لما ينته، ولكن كان لا بدّ، بعد ركود دام أكثر من ثلاثة عاماً، أن نعتبر أن مرحلة أولى قد انتهت، وأن ندفع بهذا الإنجاز إلى حيز الاختبار، لنتبين أوجه الجودة فيه، كما أوجه القصور أو النقص، فتتجمع لدينا، جراء ذلك، اقتراحات للتطوير والتحسين، نستمدّها من أرض الواقع، نفيد منها في طبعات لاحقة، وبذلك يصبح الكتاب مشروعًا لتحسين مستمر، ويصبح المعلمون والمتعلمون مشاركيين جمِيعاً في وضعه.

يبقى أن الكتاب المدرسي لا يعدو كونه أداة في يد المعلم والمتعلم؛ واليد التي تمسك بالأداة هي دائماً أهم من الأداة. فإذا أضفنا أن تلميذ اليوم لا يستقي من الكتاب المدرسي إلا جزءاً من المعلومات التي تنهال عليه من وسائل الإعلام المختلفة، أدركنا أن المهم أن "نعلمه كيف يتعلم" من الكتاب كما من سواه. ولا يتحقق هذا إلا بغرفة صف ناشطة محورها تلميذ مبادر وفاعل، ومعلم واعٍ ومتدرب يواكب التلميذ ويوجهه، وينمي لديه روح التساؤل والنقد والمشاركة. لذلك، فإن الإصلاح التربوي لن يتوقف عند إصدار الكتب المدرسية بل سيتجدد إلى إعداد المعلمين وتدريبيهم وتوفير وسائل الإرشاد والتوجيه للمعلم والمتعلم وتحديث أنماط التقييم والامتحانات.

وإننا، إذ نتطلع بتيقظ واهتمام إلى السنوات المقبلة، هذه الفترة الحاسمة في مسيرة التربية في لبنان والتي ستشهد تقييم النظام التربوي الجديد، نتوجه بجزيل الشكر إلى جميع الذين شاركوا في تأليف هذه الكتب ومراجعةها وإخراجها وطباعتها، فعملوا على تحسين أهداف المناهج وتطبعاتها خدمة لمستقبل أبنائنا وإسهاماً في ورشة إعادة بناء الإنسان والوطن.

بيروت في ٢٢ تموز ١٩٩٨

رئيس المركز التربوي للبحوث والإنماء

منير أبو عسل

أولاً : المقدّمات

- ١٠ - مقدمة الدليل.
 ١٥ - المقدمة العامة للمنهج.
 ١٧ - الأهداف العامة للمنهج.
 ١٩ - الأهداف الخاصة.
 ٢١ - محتوى المادة.
 ٢٤ - الوسائل والأنشطة.
 ٢٨ - توجيهات عامة في طرائق التدريس.
 ٤١ - أساليب التقييم.

ثانياً: المستوى الأول**نشاطات ممهدة لعمليتي القراءة والكتابة****عنوان الدرس****المحور**

- | | |
|----|-------------------------|
| ٥١ | المحور الأول: |
| ٥٢ | ١- المتعلم والمدرسة |
| ٥٤ | ٢- كيف تأتي إلى المدرسة |
| ٥٨ | ٣- أين قضيت عطلة الصيف |
| ٦١ | ٤- غرفة صفي |
| ٦٣ | ٥- قصة وليد والعم سليم |
| ٦٦ | ٦- لماذا أحب أن أتعلم |
| ٦٨ | ٧- موسيقى وإيقاع وغناء |

المحور الثاني**أنا وعائلتي**

- | | |
|----|-----------------------|
| ٧٠ | ١- عائلتي |
| ٧١ | ٢- بيتي |
| ٧٤ | ٣- غرفة الطعام |
| ٧٦ | ٤- غرفة النوم والحمام |
| ٧٩ | ٥- غرفة الجلوس |
| ٨١ | ٦- في الحديقة |
| ٨٣ | |

المحور الثالث
قصص مصورة

٨٦	١- العصفور الصغير
٨٦	٢- الطفل والنهر
٩١	٣- موسم القطاف
٩٤	

ثالثاً: المستوى الثاني
تعلم حروف اللغة العربية

المحور	عنوان الدرس	الحرف
المحور التمهيدي		
ألعابنا	١- وداد في دكان اللعب	DAL «د»
	٢- رامي والفراشة	RAE «ر»
	٣- لعبة زياد وزاهية	ZAIY «ز»
	٤- أبطالنا ربابة وبدر	BA «ب»
	٥- طيارة طروب وطارق	TEA «ط»
	٦- وز وورڈ	WAU «و»

المحور الأول

البيئة والغذاء	
١- ساري ووداد في الوادي	سين «س»
٢- رحلة في عيد الاستقلال	ياء «ي»
٣- في بستان العم رشيد	شين «ش»
٤- وجدي وراجي في الجبل	جيم «ج»
٥- في محل دلال	لام «ل»
٦- في السوق الكبير	ميم «م»

المحور الثاني
أشخاص أحبهم
ومهنّ أحبها

١- فلاح كبير وفلاح صغير	فاء «ف»
٢- في مشغل الحداد حليم	حاء «ح»
٣- المهندس الزراعي	تاء «ت»
٤- أمجد عند طبيب الأسنان	آ«آلف»
٥- رجال الإطفاء	قاف «ق»

المحور الثالث

حيوانات أحبها

- | | | |
|-----|---------|------------------------|
| ١٧٦ | خاء «خ» | ١- خليل والخروف الصغير |
| ١٧٨ | عين «ع» | ٢- سعاد تعطف على النهر |
| ١٨٢ | نون «ن» | ٣- السُّلحفاة والأرنب |
| ١٨٥ | كاف «ك» | ٤- عطف الكلب على الهر |
| ١٨٩ | صاد «ص» | ٥- الصديقان |

رابعاً: المستوى الثالث

القراءة الفعلية

الصفحة	الحرف	عنوان الدرس	المحور
--------	-------	-------------	--------

١٩٣			المحور الرابع
١٩٤	هاء «هـ»	١- الهواء عجيب غريب	الشتاء ووسائل التدفئة
٢٠٥	غين «غـ»	٢- في طريقي إلى البيت	
٢٠٩	ضاد «ضـ»	٣- في الضباب	
٢١٢	ثاء «ثـ»	٤- أحبك يا ثلج	
٢١٥	ذال «ذـ»	٥- من خلف النافذة	
٢١٩	ظاء «ظـ»	٦- الشّمس تغيب	

المحور الخامس

أعيادنا

- | | |
|-----|--------------------|
| ٢٢٣ | ١- هدية عيد ميلادي |
| ٢٢٥ | ٢- عيد أمي |

المحور السادس

الدنيا ربيع

- | | |
|-----|-------------------|
| ٢٢٩ | ١- عاد الربيع |
| ٢٣٠ | ٢- التحلاة النشطة |
| ٢٣٣ | ٣- الرفاق الثلاثة |

المحور السابع

قصص وحكايات

- | | |
|-----|---------------------|
| ٢٤١ | ١- نبيل الأمين |
| ٢٤٢ | ٢- سرُّ غادة |
| ٢٤٤ | ٣- دورى في المساعدة |

المحور الثامن

زيارات ورحلات

- | | |
|-----|-----------------------------|
| ٢٥٠ | ١- زيارة إلى معمل شوكولا |
| ٢٥٣ | ٢- رحلة زياد إلى آخر العالم |